# SIEMENS

Nom Département

Entité Téléphone Fax Réf.

Date

Siemens Healthcare Diagnostics S.A.S. 40, avenue des Fruitiers 93527 Saint-Denis cedex www.siemens.fr/diagnostics

A l'attention du Responsable de Laboratoire, des Directeurs des Etablissements de Santé et des Correspondants locaux de Réactovigilance

# LETTRE DE SECURITE FSCA-CHC-15-07 / UFSN 11220075 Rév. A

# Protocole de ré-analyse recommandé pour la méthode Lipase

# sur les systèmes ADVIA<sup>®</sup> Chimie

Cher Client,

Notre traçabilité indique que vous avez reçu le produit suivant :

Arnaud Deschatres

+33 1 85 57 00 12

Healthcare Diagnostics +33 1 85 57 09 88

FSCA CHC 15-07 / UFSN 11220075

Marketing

Rev.A

## Tableau 1 : Produit affecté ADVIA Chimie

Réactif	Référence Catalogue	Code SMN (Siemens Material Number)	Numéros de lot
ADVIA Chimie Lipase	BO1-4840-01 Réf. 01984894	10311896	Tous

### Raison de cette action corrective

Siemens Healthcare Diagnostics a identifié la possibilité de constater un biais élevé sur les résultats du dosage Lipase ADVIA Chimie du à une interférence avec un ou plusieurs des tests suivants : Triglycérides, Triglycérides \_2, Triglycérides Concentrés, Cholestérol Concentré et LDL direct. Le risque d'interférences avec ces réactifs est limité par le paramétrage de protocoles destinés à les éviter. Cependant, dans certaines circonstances, de rares cas d'interférences peuvent se produire.

Siemens recherche activement des solutions pour améliorer le protocole destiné à éviter la contamination du dosage Lipase ADVIA Chimie et éliminer les biais élevés sur les résultats.

## Risque pour la santé

Le risque potentiel pour la santé se limite à la réalisation de tests de laboratoire supplémentaires et / ou une investigation diagnostique des résultats élevés de lipase. Le risque global pour la santé est négligeable. Siemens ne recommande pas de revoir les résultats rendus antérieurement suite à ce problème.

Siemens Healthcare Diagnostics S.A.S. Marketing

Siège Social : 40 avenue des Fruitiers 93200 Saint Denis

### Actions à mettre en œuvre par les utilisateurs

 Si les tests du bilan lipidique (Triglycérides, Triglycérides \_2, Triglycérides Concentrés, Cholestérol Concentré et LDL direct) ne sont pas réalisés avec le test Lipase sur un même système ADVIA Chimie, alors aucune action n'est requise.

Note : Le test HDL direct (DHDL) n'interfère pas avec la méthode Lipase

- Si les tests du bilan lipidique sont réalisés avec le test Lipase sur un même système ADVIA Chimie, les recommandations de Siemens pour réduire le risque de résultats de lipase faussement élevés sont les suivantes :
  - Si votre laboratoire est équipé d'au moins deux systèmes ADVIA Chimie vous devez réaliser les tests du bilan lipidique et celui de Lipase, sur des systèmes différents.
  - Si votre laboratoire n'est équipé que d'un seul système ADVIA Chimie ou si vous décidez de continuer à réaliser le test Lipase sur le même système que les tests du bilan lipidique, vous devez appliquer la procédure suivante pour réduire le risque de résultats de lipase faussement élevés :

Effectuer une ré-analyse automatique de tous les échantillons dont les résultats de lipase sont supérieurs à 53 U/L ou à la valeur de référence de votre laboratoire. Veuillez vous référer à l'annexe « Information complémentaire » pour le paramétrage d'une ré-analyse automatique sur votre système ADVIA Chimie. Le but de ce protocole est de réduire le risque de rendre des résultats de lipase faussement élevés.

Note : Réaliser les ré-analyses en série permet de minimiser le risque de contamination.

Tous les résultats obtenus après ré-analyse automatique doivent être évalués par rapport au résultat initial de la manière suivante :

- Si le résultat après ré-analyse automatique est inférieur ou égal à 53 U/L (ou à la valeur de référence de votre laboratoire), rendre ce résultat.
- Si le résultat après ré-analyse automatique est supérieur à 53 U/L (ou à la valeur de référence de votre laboratoire), alors celui-ci doit être vérifié par une ré-analyse manuelle de l'échantillon. Si le résultat obtenu après la ré-analyse manuelle reste anormalement élevé, rendre la valeur la plus basse obtenue.
- Si le résultat après ré-analyse automatique est supérieur à 53 U/L (ou à la valeur de référence de votre laboratoire) alors celui-ci doit être vérifié par une ré-analyse manuelle de l'échantillon. Si le résultat obtenu après la ré-analyse manuelle est inférieur ou égal à 53 U/L (ou la valeur de référence de votre laboratoire), rendre le résultat obtenu avec la ré-analyse manuelle.

A	В	С	D
Si le résultat initial est :	Alors effectuer une ré-analyse automatique, si le résultat est :	Alors effectuer une ré-analyse manuelle, si le résultat est :	Alors rendre :
> 53 U/L*	> 53 U/L*	> 53 U/L*	La valeur la plus basse obtenue
> 53 U/L*	> 53 U/L*	<u>&lt;</u> 53 U/L*	Le résultat de la colonne C

#### Voir le tableau ci-dessous :

(\*) ou supérieur à la valeur de référence de votre laboratoire

Siemens vous recommande d'étudier le contenu de ce courrier avec le Directeur du laboratoire.

• Dans le cadre de notre système d'Assurance Qualité, nous vous demandons de nous retourner impérativement l'accusé de réception ci-joint, complété et signé, par fax au 01 85 57 00 25, sous 8 jours.

Nous vous recommandons de conserver ce courrier dans vos archives et de transmettre cette information à toutes les personnes concernées de votre laboratoire ou à qui vous auriez pu remettre ce produit.

L'Agence Nationale de Sécurité du Médicament a été informée de cette communication.

Notre Centre d'Assistance Technique et Scientifique est à votre écoute au 0811 700 712 pour toute aide ou information complémentaire.

Nous vous prions de bien vouloir nous excuser pour la gêne occasionnée par cette situation.

Veuillez agréer, Cher Client, l'expression de nos sincères salutations.

Arnaud DESCHATRES Business Unit Manager CAI

Lennert

Nadia CALATYUD Responsable Affaires Réglementaires

PJ : Accusé de Réception à compléter et à retourner

# Annexe : Information complémentaire

#### Paramétrage de la procédure de ré-analyse automatique :

- 1. Vous loguer en tant que Responsable
- 2. Dans le Menu panel, sélectionner Configurer
- 3. Sélectionner Paramètres analytiques (Chimie)
- 4. Dans le champ « numéro condition d'analyse » (**N° cond. anal.**) utiliser le menu déroulant pour sélectionner la méthode Lipase ou taper le numéro de la condition d'analyse 22. Voir la Figure 1.
- 5. Pour la condition d'analyse choisie, sélectionner « Configurer Valeur normale » (Cfg.val.normale) pour entrer les valeurs recommandées pour la ré-analyse automatique.
- 6. Dans la fenêtre « Cfg val.normale », saisir 54, comme limite supérieure.

Vérifier que les champs M (male = homme) F (femme) et U (undefined = indéterminé) soient cochés. Vérifiez que la fourchette d'âge est paramétrée en années (**Ann.**) et qu'elle est définie de 0 à 99 (**0-99**) Voir la Figure 2.

- 7. Sélectionner OK
- 8. Pour les conditions de ré-analyse sélectionnées, sélectionner « cond.re-anal ». Voir la Figure1.
- Dans la fenêtre « Confg cond de ré-analyse », paramétrer la valeur limite supérieure « Limite v normale (h) » en sélectionnant dans le menu déroulant « Avec balise, vérification (lire condition) ». Voir la Figure 3.
- 10. Sélectionner OK
- 11. Sélectionner Enregistrer

Enregistrer	Crg CTT	Imprimer	ffacer	Cop. Vérif, paramt	rs Exporter		?
cond. anal. 22 cond. anal. 22 and tions d'anal Volume F1 Volume F2 Vol.diluant R1 Vol.diluant R2 V.éch.dil.sérum Néth. dil. sérum Cfg urine Durée réaction Agit. réactifi Agit. réactifi	Haut     Has       2.LIP     *       90.00     .000       0.000     .000       3.000     .000       3.000     .000       100.00     .000       100.00     .000       100.00     .000       100.00     .000       100.00     .000       100.00     .000       100.00     .000       100.00     .000       100.00     .000       100.00     .000       100.00     .000	Parm.sec. Nº Parm.sec. Nº -Cond. sous-ana Nom Decim. Duité Unité	22 - 1 Haut : 22 - 1 Haut : 22 - 1 Haut : 23 - 1 Haut : 25 - 200000 26 - 200000 27 - 200 - 200 27 - 200 28 - 200 29 - 200 20 -	Config. stand Fv S50 Config. stand Fv S50 Cfg. étal Config. métho R-DET.P.1 DET.P.P.m DET.P.P.m Valeur limit Variance * Protone Form. prot Limite Jug DET.P.P.m	Accus ac	Ver. 2.0. Anorm (mérum) H J Anorm (mérum) L G Anorm (mrine) H J Anorm (mrine) L G Cfg. val.norm Typ.réac. Lim. max *Méth.deg en cin Cycle Factr Corr. E2 Blanc(u) Blanc(d) Échant(u) *Méth.deg pt tern Anor. téac(u)	3 . 200912 500 99999 99999 male 2.5000 et ique 2 1.2 Non ▼ 9.9999 2.0000 -9.999 2.0000 -9.9999
		Pos. diluant : Cfc urine	sérum(d) O	- DET.P.P.K	0 DET.E.P.E  0	abs. reac(a)	-9,999

#### Figure 1. Paramètres Analytiques

# Figure 2. Fenêtre valeurs normales

cont	nf Plage norm.		Sex	Plage âge			Plage impr	
	-9999999	-	54	U V V V V	Ann.	• 0	- 99	
	-9999999	-	999999999	ГмГрГ U	Ann.	•		
	- 99999999	-	999999999	ГмГрГи	Ann.	•	-	
	-99999999	-	999999999	ГмГрГи	Ann.	•	- [	
	-99999999	-	999999999	ГмГрГи	Ann.	•	- [	
	-99999999	-	999999999	ГмГрГи	Ann.	•		
	-99999999	-	999999999	ГмГрГи	Ann.	•		
	- 9999999	-	999999999	ГмГрГи	Ann.	•	- [	
	- 99999999	-	999999999	ГмГрГи	Ann.	•	-	
0	-99999999	-	999999999	<b>ENERE</b> U	Ann.	-	-	

# Figure 3. Fenêtre configuration des conditions de ré-analyse

ing all condit at it and it.	-		1921	-
Réactif insuff. (r)	Avec bal., ps vérif.	<ul> <li>Plage d'étalonn. haut(j)</li> </ul>	Avec bal., ps vérif.	-
Err.bouchg(A)	Avec bal., ps vérif.	<ul> <li>Plage d'étalonn. bas(k)</li> </ul>	Avec bal., ps vérif.	-
Crr. mélg(M)	Avec bal., ps vérif.	<ul> <li>Prozone (P)</li> </ul>	Ss bal., ps vér.	
rreur capteur de niveau(Q)	Avec bal., ps vérif.	Variance(*)	Avec bal., ps vérif.	-
oll.(G)	Avec bal., ps vérif.	<ul> <li>Nb effect. de pts(n)</li> </ul>	Avec bal., ps vérif.	-
rr. température (F)	Avec bal., ps vérif.	• Blanc cuv. (N)	Avec bal., ps vérif.	-
imite max. ABS(K)	Avec bal., ps vérif.	<ul> <li>Limit.v.anormale(H)</li> </ul>	Avec bal., ps vérif.	
écu. (S)	Avec bal., ps vérif.	Limit.v.anormale(L)	Avec bal., ps vérif.	
ion concor étal(c)	Avec bal., ps vérif.	Limite v.normale(h)	Avec balise, vérification (1re condi	tion
im. absorbance (u)	Avec bal., ps vérif.	<ul> <li>Limite v.normale(1)</li> </ul>	Avec bal., ps vérif.	2
im. absorbance (d)	Avec bal., ps vérif.	▼ Ré-analyse(R)	Avec bal., ps vérif.	
bsorbance (U)	Avec bal., ps vérif.	▼ Débordem(/)	Avec bal., ps vérif.	•
bsorbance (D)	Avec bal., ps vérif.	<ul> <li>Étalonnage (C)</li> </ul>	Avec bal., ps vérif.	•

ADVIA est une marque de Siemens Healthcare Diagnostics.



Accusé de réception Client à retourner sous 8 jours

# A partir de la date du : .../.../2015

N° incr. :

Code Client : Etablissement : Laboratoire : Ville :

# ACCUSE DE RECEPTION

de la lettre de sécurité - référence FSCA CHC 15-07 / UFSN 11220075 Rév. A

Protocole de ré-analyse pour le réactif Lipase

# sur les systèmes ADVIA Chimie Clinique

Nom du signataire :.....

□ J'ai pris connaissance de votre information mais je n'ai plus ces produits en stock.

□ J'ai pris connaissance de votre information et j'ai mis en œuvre l'action corrective dans mon laboratoire.

Date

Signature

Cachet de l'établissement

# Coupon complété à retourner par fax au 01 85 57 00 25 ou par E-mail à : affaires.reglementaires.fr@siemens.com Service Affaires Réglementaires / Qualité - Siemens Healthcare Diagnostics